



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынице. — Адрес „Лемко” Крыница.

Всіх читателєй, котры не вплатали ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахунки.

Пренумерата в краю:  
30 грошей місячно,  
80 „ квартално  
1.50 „ полрочно,  
3 зл. рочно.  
В Амерыці: 1 дол. рочно.  
В Чехословакии:  
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,  
20 кор. рочно.  
Ціны оголошень:  
Ціла сторона 120 зл., 1/2 сто-  
роны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл.,  
1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.;  
оголошення малы за 1 мм. 20 гр.,  
в тексті 30 гр., перед текстом  
40 гр. При місячном и долшом  
оголошеню значна знижка.  
Контото чекове Нр. 404.158.

## Нова жертва украинской ненависти.

(За газетом „Земля и Воля”.)

Дня 10 червня т. р. умер от ран в городском шпиталі в Станиславові на 19-том року житя член читальні им. М. Качковского в Ляцком Шляхотском толмачского повіта — Дмитро Влажинский.

Знова молоде руске житє пало жертвом безмірної дикости и темной злобы воспытанников „украинской культуры”.

Запрошений разом с другыма рускыма хлопцами на весіле до свого товариша, Дм. Влажинский, оден с лучших членов читальняного хора, получил смертельны раны 6. червня т. р. в хвилі, коли на обыете отца молодого ворвала ся насильно група украинофилов в ціли спровоковати скандаль.

Запрошены на весіле хлопцы співали рускы пісні. Украинофилы начали сміяти ся и перекручати слова пісень, придаючи им форму и суть образливу для рускык. На возванє господаря и гостей перестати ругати ся и отойти с чужого обыстя, украинофилы начали ище больше провоковати присутных, што довело до сварки, котра скоро перешла в битку.

„Герои” розбіжали ся аж втотчас, як ранили смертельно бл. п. Дм. Влажинского.

Приведеный до памяти (ему проломили череп) несчастный хлопец подал назвиска двох бандытов, котры напали на него. Полиция арестовала их.

В станиславовском шпиталі, где перевезено жертву украинского розбоя, всяка помоч оказала ся деремна.

На чию совість паде тота невинна кров, тото молоде житє?

Убийцы — они лем сліпы, темны выполнителі иншой злобной волі, котра за всяку ціну хоче распалити ненависть и роздор в галицком селі, не числячи ся со шкодами, якы причинят ся через тото цілому народови. Распасаючи низкы инстинкты и граючи на них, ктоси, кто сіє „украинску культуру”, хоче таким способом утвердити свою

власть над темныма масами.

Уж килька літ тягне ся в селі таке ненормальне положенє и распаленє кымси ненависти и злобы меже селянами, котра способствує лем деморализации и моральному и материяльному упадку села.

Тоты дикы методы борбы, достойны варваров старых часов, повинны заставити всіх рускык об’єдинити ся в селі и дати отпор тому роскладаючому впливови неотвѣтственных агитаторов. И лем упорным и непрерывным трудом над поднятєм культурного уровня селян и просвіченєм молодежи можна унешкодливити тоты преступны влияния.

Во имя безвинных молодых жертв мы повинны поважно заняти ся моральным выхованєм молодежи, притягаючи ю до свідомой работы в русской читальні. Втотчас не страшны будут тоты сіятелі ненависти и зла.

В борбі світла против тьмы побідит світло, потребна лем жива сила, котра світло правды понесе в тьму...

### Угода німецко-австрийска.

Німеччина признала независимость Австрии и вырєкла ся всіх вмшательств до внутренних ей діл. В заміну за тото Австрия собовязала ся вести политику, основану на факті, же уважат себе за німецку державу.

Таке єст содержанє договора заключеного дня 11. червня т. р. меже Австриом и Німеччином. Урядовый комуникат был отчитанный того самого дня через радио німецкым министром Гебельсом, котрый представил єго яко „дальший реальный крок на дорозі до мирного отпруженя положеня в Европі”.

На місті появили ся одночасно незвычай-

ны додаткы газет, подаючи содержанє договора под тытулами, як: „Згода с Австриом”, Австрия — німецком державом” и т. д. Додаткы тоты роскопляло населенє Берлина и радовало ся со згоды с Австриом.

Комуникат оголошений Гебельсом дає на вступі выраз постановленю Німеччины и Австрии уложєня взаимных отношень „нормально и миролюбиво”. Пак заключат 3 точки основного порозумленя, наконец предскавує выданє заряджень в ціли отпруженя отношень.

Ведля поданых газетами вістей зарядженя относят ся до слідующих трох справ. 1) Німецкы турысты, выїзджаючи до Австрии, не будут платити при в’їзді до Австрии 1000 марок. 2) Австрия позволят носити в Австрии гитлеровскы ознакы, 3) Австрия позволят співати и грати в Австрии німецкы гимны.

Так приблизительно представляют и поясняют заключенє той угоды німцы и австриякы. Бєсідуют однак, же за тым договором крыє ся штоси инше. Говорят именно, же головну ролю отограл ту Муссолини. Німеччина не от тепер остріла собі зубы на Австрию. Хотіла ю попросту прилучити до своєї державы, але на тото не хотіла згодити ся Италия, с котром Німеччина не хотіла задерати и прото не наступала остро на Австрию.

Тож бєсідуют тепер дальше, же теперешный німецко-австрийский договор єст результатом тихых пертракций Гитлера с Муссолиним и означат перший символический крок до анексии Австрии через Німеччину. Тепер лем питає, за яку ціну Муссолини зрєк ся обороны независимости австрийской. Ціна, як говорят, мусит быти высока, если Муссолини ю принял.

Найблизший час безпорно выяснит нам, як на правду представлят ся справа німецко-австрийской угоды, о котрой тепер бєсідует ціла Европа.



## Заказ приезда жидов до Палестины?

Одна с английских газет подає с Ерусалима сензацийну вість, же англицке правительство наміряєт вздержати иммиграцию (приезд) жидов до Палестины.

Арабскы предводители были повідомлены с Лондона, — пише газета, — же англицке правительство згодило ся вздержати иммиграцию жидов аж до часу, коли королевска комиссия зложит свой рапорт.

Комиссия має начати свою діяльність в Палестині в вересні. Сейчас по оголошеню рішеня правительства о вздержаню иммиграции жидов, арабы маюєт перервати штрайки и терор.

В звязи с том поголоском особенного значеня наберат мемориял высших арабских урядникоов, занятых в английской администрации.

В мемориялі высказали они свой суд, же правительство не доціняєт правдивых причин теперешного положеня и забывает о том, же тот положенє не даст ся здавити силом. Треба доконче усунути причины положеня, а тума єст иммиграция жидов, Мемориял кончит ся радом вздержати жидовску иммиграцию, што буде одынокым гуманитарным средством успокоєня арабов.

## Спека в Америкі знищила землеплоды.

Шалена спека, датуюча ся от долшого часу в западной части Злученых Держав Америкы Полночной знищила в державах Миннесота и Дакота всі землеплоды и жнива сут цілковито страчены.

Температура в тых краях доходит до 50 градусов Целс. и жертвом той спеки падаєт также живина, котрой кромі того грозит также голод. В полночной части державы Дакота пали от спеки цілы кырделі статку. Около 200.000 родин фермеров находят ся в нужді.

Населеню міст грозит брак хліба, а передовсем мясе, котре уж тепер спроваджаюєт в виді консерв с других краєв.

Предсідатель союза фермеров, котрый в літах 1932—1933 был организатором великих штрайков, выслал до през. Рузвельта депешу, в котрой жадаєт безотложного заперестаня обмежаня засівов, бо в западных державах уж тепер зазначат ся сильный рост цін сїстных артыкулов. Наибольше подскочили ціны жита и пшеницы.

## Внутренна позичка на вооруженє в Совітах.

Совітске правительство расписало нову велику внутренну позичку на суму 4 миллиарды рублей, т. є. близко 5 миллиардов злотых. Позичка має быти выкуплена по 20-ох роках, єй опроцентованє выносит рочно 4 процент.

Нова позичка буде перезначена на дальшу реализацию „пятилетки” и на будову оборонных уряджень.

Независимо от того совітске правительство переводит генеральну примусову конверсию всіх передом выпущеных внутренних позичок. Понеже давны позички были опроцентованы от 8 до 10 процент

рочно, а по конверсии процент обнижит ся до 4% рочно — совітске правительство заробит на той трансакции великы сумы.

## За што арестовано жену бывшего председателя Апелляционного Суда в Кракові.

В послідных тыжднях выявила ся незвыкла афера Ванды Парылевич, жены б. председателя Апелляционного Суда в Кракові.

Як выказало прокураторске доходженє, Ванда Парылевич, выкористуючи знакомства и отношеня, от долшого часу занимала ся ріжnymi интервенциями, беручи с того для себе значны зыскы. Были то справы авансов и перенесень судий, справы назначень нотаров, вырабянє гражданства, позволень на фотографованє, интервенции в справах о помилованє и т. д. Ванда Парылевич діяствовала при помочи посередников, меже котрыма головну ролю отогривали Мавриций Фельд, Осиф Голендер и Елена Флейшер с Тарнова. За их посередництвом голосили ся до В. Парылевич интересанты и через их руки переходили гроши. Аж наконца аферу выкрыто, єй муж подал ся на пенсию, а ю арестовано. Переведене слідство доказало, же В. Парылевич робила всьо в тайні перед мужем. Слідство веде судя Ст. Корусевич, котрый арестовал всіх замішаных в тоту аферу.

Саму В. Парылевич арестовано в Кальварии Зебржидовской, где замешкала под прибранным назвиском Марии Дзедзицкой. На другой день по єй прибытю до Кальварии постерунок тамтешной полиции достал приказ арестовати ю. Комендант постерунка не знал однак прибраного назвиска. В килька дней погодивше пришол на адрес В. Парылевич грошевый переказ и тепер полиция узнала, же Дзедзицка и Ванда Парылевич — то одно. Комендант застал у В. Парылевич єй сестру, дочку и жениха дочкы, котры того дня приїхали до ней автомобилем с Кракова.

В. Парылевич, як бы приготовлена на арест, совсем спокойно запытала ся коменданта, ци пришол ю арестовати, на што комендант отрек: „так, мам приказ, може перейдеме на постерунок”.

На постерунку не хотіла дати ся переслухати, в виду чого перевезено ю до Тарнова, где переслухал ю прокуратор, котрый по переслуханю зарядил арест.

## Закон о залісеню неужитков.

Сейм и Сенат под конец незвычайной сессии ухвалили важный для села закон о залісеню неужитков.

Закон тот має двояке значенє. По перше усуне он счасом всі неужиткы, а по другое причинит ся до увеличеня лісного пространства в Польщі.

С лісами у нас єст направду зле. Перед перешло 100 роками около 40 на сто пространства Польщи занимали лісы, а ище перед 70 літами ище 30 процент землі было покрыто лісами. Тепер Швеция має перешло 50% своєго пространства под лісами, Россия — перешло 40 процент, Полночна Америка — также 40 процент, Чехословакия — 38%, Німеччина — 26%, а в Поль-

щі пространства покрыты лісом упали до 22 на сто цілого пространства. При послідных парцеляциях и комасациях лісы ище обкромлено и обчисляюєт, же в Польщі єст под лісом 20 процент, а може меньше цілого пространства. Одним словом, наблизили ся мы до таких краєв, як Франция и Италия. В тых обох краях лісы занимаюєт около 19 на сто цілого пространства.

У нас в послідных часах рубано лісы без милосердя и тепер нечинат ту и там браковати уж дерева для 1500 тартаков. Не можна допустити, штобы мы на домір злого мусіли спроваджати дерево с заграницы, тож добре ся стало, же такой закон ухвалено.

Але ухвалено тот закон также и прото, штсбы позбыти ся неужитков, а маме их в краю досыт и то таких, котры не лежат порожно, але шкодаєт другим грунтам. Сут то летучи піскы, урвиска в горах и голы береги над ріками. Таких в Польщі єст ведля обчислень около 400 тысяч гектаров.

Ведля закона обовязкови залісеня подпадаюєт прыватны неужиткы, котры сут шкодливы с трояких причин. (Причины тоты подає закон). Кромі того министр рольництва по порозумленю ся с министром войны може приказати залісити неужиткы, „если вымагат того добро Державы”.

Каждорочный плян залісеня в даном повіті укладат повітовый выділ. Плян такой буде цілый місяц вывішеный в громаді и каждый с заинтересованых властителей неужитков має право зголосити протест, же єго грунт неправильно зачислили до шкодливых неужитков. Плян пак затверджаєт и протесты рішат воєвода. Властитель не має права противити ся залісеню, если грунт єго єст шкодливым неужитком и если воєвода выдал уж о том постановленє. По апробаті воєводом пляну выділ повітовый дає саджонкы и всі материялы, а работа тяжит на властителю.

Вартат ище зазначити, же властителей залісеных неужитков закон освободжаєт от грунтовых податков с того грунту и опертых на них данин самоуправных на час 50 літ.

## Як переховати мед.

Добрый мед можна мати лем при медарці, аджек выключно с улей рамовых. С колод и нерамкового уля треба вирізати цілы плястры, котры треба або выдусити, або вытопити на огні. Мед такой єст занечищенный вощином и перхом, а при вытопленю тратит он улетучиваючий ся ароматный олій, котрый єст найціннійшим складником правдивого меду.

Але и мед отділений на медарці через неуміле перехованє може быти змарнованный и пасічник наразит ся на втраты.

При найстараннійшой роботі и чистоті мед с медаркы буде также кус занечищенный (оқыршинами с вошины, утоплеными пчолами и т. п.). Прото тыж мед по выляню єго с медаркы оставляме якыйси час в посудах накрытых тектуром, або деревяными денками. Посуду с медом уставляме в місци сухом и продувном в ціли отпарованя воды. Аж по тыждні, коли нечистота выйде на верх, знимає ю осторожно ложком, а посуду прикрыває папером и обявуєме шнурком. Паперу уживаєме грубого; добре єст дати дві версты паперу, одну с паперу воскового, а другу со звычайного



до пакованя. Так можна держати мед долги місяці, аж до продажи.

Важном річом єст поміщенє, в котром переховуєме мед. Мусит оно быти сухе и продувне. В мокром місци мед може сквасніти, бо он втігат в себе воду с воздуха. Мед держаний в мокром поміщеню тратит также смак и запах. Также не можна держати мед в поміщеню, где сут артыкулы о остром запахи, як капуста, чеснок, цибуля и т. д. понеже мед переходит тыма запахами и стає ся мерзкий. Мед має кураційны свойства, завдякы именно упомянутым выше ароматным олійкам. Если мед перейде якымси острым запахом, котрый можна уж спостеречи нюхом, то, понятно, консумент не хоче го купити, бо єст певный, же того олійку в меді ніт.

Каждый с'істный продукт мусит вызначати ся свойственным ему запахом, смаком, барвом и т. д. Прото тыж треба одільно зберати ясный мед (с білого коничу, акации, липы и т. д.) и мед темный (с ріпаку, татаркы и инш.) и не мішати их разом, бо ясный мед єст часто о 50% дорозший от темного.

Найдешевшом посудом, надаючом ся добре до перехованя меду сут горницы глиняны поливаны с одной стороны и посуда с оцинкованой бляхи. До посуды той можна отбрати мед отраз с медаркы. Посуда шкляна, барз добра, але в зимі при стинаню ся меду, часто тріскат.

Совсем неотвітна єст посуда деревяна и так прото, жа мед наберат запаху дерева, як и тому, же мед претече через шпары деревяной посуды.

Переховуючи мед долший час, треба за безпечити єго перед мышами и щурами для котрых єст мед великим присмаком.

## Талергофске Торжество.

Дня 9-го серпня т. р. читальня им. М. Качковского в Поворознику устроює

### ТАЛЕРГОФСКОЕ ТОРЖЕСТВО.

Програма торжества слідуєча:

- 1) о год. 1 1/2 по полудни схода в домі читальні.
- 2) о год. 2 по полудни поход на кладбище.
- 3) о год. 2 1/2 по полудни панихида.
- 4) По панихиді промова, посвяченя памяти мученикам світовой войны и вбиванє гвоздей (металевых табличок с назвисками мучеников) в памяткову доску.
- 5) Поход с памятковом таблицом до читальні.
- 6) Академия в читальні.

Торжество має характер повітового свята. Выділ читальні дал поробити металевы табличкы (гвозді) с назвисками всіх талергофцов и всіх мучеников світовой войны с цілого повіта ново-сандецкого. Гвозді тоты буде вбивати ся в памяткову доску, котру пак повісит ся в салі чит. в Поворознику.

Гвозді с назвисками талергофцов вбивають власноручно самы талергофцы. За погыбших, померших або неприсутных гвозді вбивають члены их родин.

Гвозді с назвисками талергофцов будут уложены в надпис: В память рускым страдальцам Талергофа 1914—1918".

Замовленя на гвозді с отвѣтными надписами высылати в чит. им. М. Качковского в Крыници-Селі на руки г. Алексія Громо-

сяка, або до чит. им. Качковского в Поворознику, почта Мушина на руки г. Паньчака Григория.

Гвозді роздаст ся в день свята в чит. в Поворознику.

При замовленю гвоздей треба заплатити 50 гр. за штуку.

Выділ чит. в Поворознику.

## В справі подань о прийнятє до Духовного Семинара.

Ч. 1895/36. Гимназияльны абсолювенты, якы намірають посвятити ся духовному стану, маюч вынести до Ордынария Апостольской Администрации свои поданя о прийнятє их на Богословіє и до Духовного Семинара в терміні до 1. вересня т. р. а сами маюч зголосити ся лично в тутешмой Курии в Рыманові-Здрюу дня 7. вересня о годині 10-ой рано.

До прошеня належит приложити:

- 1) Метрыку крещеня и миропомазаня,
- 2) Свідоцтва гимназияльных наук и свідоцтво зрілости,
- 3) curriculum vitae (опис власного житя),
- 4) Свідоцтво гражданства Польской Державы,
- 5) Деклярацію относительно оплат на университеті,
- 6) Свідоцтво лікарске,
- 7) почтовы значкы на 1 зл. на кошты пересылкы.

Прошенє належит вносити посредством Парохияльных Урядов.

Першенство в прийнятю будут мати кандыдаты с Лемковщины, для яких сут зарезервованы 4 безплатны місца, але могут быти прийняты также кандыдаты с других Епархий на власный кошт, если выкажут ся дозволом свого Ордынария.

Ордынарият Ап. Адм.

## Потребный дяко-учитель.

Дякорска школа в Вороблику Королевском глядат дяко-учителя, с добрым голосом и знающого добре ирмологіон, устав и веденє хора.

Условия по договору. Може быти женатый. В таком случаю жена займе ся кухнем для дяков.

Прошеня вносити до Апостольской Администрации Лемковщины в Рыманові-Здрюу.

В селі Нова-весь новосандецкого повіта отбуде ся

ДНЯ 26. ЛИПНЯ 1936 о год. 4-ой

### Обще Собрание

ЧЛЕНОВ ЧИТ. ИМ. М. КАЧКОВСКОГО, на котре запрашаєме доокрестне селянство и интеллигенцію.

За выділ читальні:

Секретар: Захар Дрожджак  
Предсідатель: Петро Маркович.

## Згынул генерал Орлич-Дрешер.

Дня 16. липня т. р. о год. 14:30 коло Орлова впал до моря самолет, на котрым летіл Инспектор Армии, ген. Орлич-Дрешер, пплк. Льот и летчик Лагевский. Всі три утонули. Тіла выдобыто с воды.

Самолетна катастрофа, в котрой згынули ген. Орлич-Дрешер, пплк. Льот и кпт. Лагевский мала слідуєчий перебіг:

Самолет впал с незнанных причин до моря о год. 14:20. в отдаленю 800 метров от берега. Спостерегли того люды с берега и выхал гданский корабель и военны лодкы, котры притягнули самолет до берега.

В часі притіганя были роблены пробы выдобыты люды с воды, але были они привязаны до сідженя самолета и не дало ся их отвязати.

По выдобытю самолету с воды, вытягнено также тіла генер. Орлич-Дрешера, пплк. Льота и кпт. Лагевского. Там ждали уж лікары, але всі пробы привернення их до житя, не дали добрых результатов.

Ген. Дрешер летіл с Грудзьондза до Гдыні, штобы встрітити там свою жену, котра того дня приіхала с Амерыкы.

Жена приіхала о год. 15 и застала своего мужа уж неживым.

## Замах на короля Англии.

Рейтер доносит: По торжестві врученя полкови гвардии новых прапоров через короля якыйсь человек передер ся через толпу. Не знати, што стало ся погодивше, але на дорогу меже короля и толпу упал револьвер. Того человека арестовано. Не пал жаден стріл, але револьвер был набитый 4-ома кулями. Преса пополуднева англицка представила тот инцидент, яко

револьверный замах на жите короля.

Напастник єст англичом, называт ся George Andrew Mac-Manon и єст записанный, яко журналист.

В неділю, дня 26. липня 1936 о год. 2. пополудни отбуде ся в Ростці Великой в домі Йоана Ренелы

### Обще собрание

ЧЛЕНОВ ЧИТ. ИМ. М. КАЧКОВСКОГО со слід. порядком дня:

- 1) Открытє собрание и выбор презыдии.
- 2) Отчитанє протокола с основательного собрания.
- 3) Отчитанє протокола с ревизии, переведеной с рам. Ц-го О-сва.
- 4) Доклад с діятельности и касовый уступающого Выділа и уділенє абсолютории.
- 5) Впис новых членов и установленє высоты членского взноса.
- 6) Выбор нового выділа и контрольной комиссии.
- 7) Реферат о цілах и задачах читальні.
- 8) Внесеня членов.

Просит ся о численне прибытє

Выділ.



## Што чути в світі.

**Париж:** Французські газети подають, же Німеччина, завдяки прекрасній розбудові сіти автострад і самоходної продукції, а особливо тягарових самоходів, може в продовженю години перевезти 72 тисячі вояків. Таким способом Німеччина може за одну ніч перевезти цілу армію до місця, находячого ся в віддаленю 500 км.

**Рим:** Дня 14.VII. Муссоліні в розговорі с амерыканскыма газетарамы заявив, же опасность италянско-англицкой войны уж минула и от тепер почавши, ніт уж бесіды о жойнибудь войні в Европі.

**Рим:** Муссоліні подал проєкт скликаня в вересні конференції 7 або 8 держав. Конференція мала бы на цілі: 1) дойти до згоды во всіх спорных квестиях, когры могут угрожати европейскому мирови. 2) Приготовити поворот Німеччины до Лиги Народов. 3) дойти до згоды в ділі реформи Лиги Народов. В конференції той мали бы участничати: Англія, Франція, С. С. С. Р., Польща, Німеччина, Італія и евентуально Мала Ентента.

**Москва:** Декретом рады народных комиссарей устраниено цілый найвысший заряд Державного Банка Совітов, зашмаряючи єму безплянове уживанє державных грошей.

**Льондон:** С Ерусалима доносят, же тайна англицка полиция выследила, же повстанчий рух в Палестыні поддерживют в головной мірі Совіты.

**В республиці Чили (Полн. Амерыка)** было сильне землетрясенє, котре обняло 600 км<sup>2</sup>. Місто Тальталь счезло совсем с поверхні землі.

**В Мадрыті** убито вожда испанских националистов, К. Сотельо, предводителя противкомуністичного руху. В виду того застріли ся отношеня меже националистами и комунистами. В цілой Іспанії оголошено воєнне положенє.

**Нанкин:** На засіданю исполнительного комитета партии Куоминтэнга рішено 1) удержати теперешны границы Кытая 2) не узнати независимости Манджукуо и 3) стреміти до згоды с полудневым правительством Кытая, с тым однак, же всякий повстанчий рух того правительства буде здавленный безпощадно.

**Мурянкы с'їли хлопца.** В камеральных лісах недалеко Хрудим в Чехословакии патруль жандармов нашла конаючого молодца. Подносячи єго, жандармы спостерегли утекаючи всіма отворами одєжи величезны мурянкы, котры віроятно обсіли хлопца, як тот заснул недалеко мурянчиска. Перевезеный до шпиталя хлопец умер. Лікары ствердили, же ціле єго тіло, было одним великом раном. Мурянкы страшенно єго погрызли и затрули мурянчаным квасом.

**Кит в сіті:** Рідка пригода случила ся рыбакам на морі Мармара. В часі ловлі рыб спостерегли нагло, же сіті их сут незвычайно тяжкы и скоро увиділи в них кита

(вельорыба). Ошалілый звір метал ся в сіті и старал ся вырвати ся с них, але даремно. Так переплынул от 20 км., тягнуци за собом рыбацкы лодкы. Инши рыбаки поспішили с помочом и с великим трудом удало ся им убити кита. Неменьше трудно было вытягнути кита на берег. Через дві години робило над тым 80 люда.

**Отец 33-ох дітей:** В селі Тепен, в Німеччині жиє селянин Тиле, котрый має 33-ох дітей. Має уж третю жену. Шестох найстарших сынов, уж пожененых, мають 34 дітей, дідо Тиле аджек має 67 дітей и внуков.



## Вісти с краю.

**Варшава:** Премієр, ген. Славоі Складковекый выслал дня 13. липня т. р. до всіх министров и воєводов писмо слідуючого содержания:

Согласно с вољом П. Презыдента Р. П. заряджам: Ген. Рыдз Смиглы, вызначеный Маршалом Осифом Пилсудским першим оборонителем отчизны и першим сотрудником П. Презыдента в руководстві державом, має быти уважаний и почитаний яко перший в Польщі муж по П. Презыденті Р. П. Всі державны урядники с председателем министров во главі мають єму обявяти честь и послух.

**Варшава:** П. Презыдент Р. П. декретом установил уряд инспектора воздушной обороны державы и заименовал першим инспектором генер. Орлич-Дрешера.

**Варшава:** В многих склепах в Варшаві и на провинции выставляють в склеповых витринах портреты П. Презыдента Р. П., ген. Рыдз-Смиглого и инших. На бучучность того рода манифестованє чувств буде заборононе, а поміщанє портретов буде унормоване нарочным зарядженєм.

**Щур выгрыз дітині око:** В Гржибові под Воломином до колыскы дітины Хаима Перельмана, властителя склепикы достал ся

щур и выгрыз однорочной дівчинці Сері око. Дівчинку перевезено до шпиталя.

**Выродны діти:** Прокураторский уряд в Станиславові достал карие донесенє от Гинды Гендлер, котра оскаржат свою дочку и двоіх сынов о позбавленє свободы и мученє єй нелюдским способом.

Муж Гинды Гендлер умер перед пару місяцами, оставляючи великый маєток, интабульованый на назвиско жены. Діти начали домагати ся от матери, штобы записала им маєток, а коли она не хотіла им того зробити, почали ю мучити. Морили ю голодом и били. Коли однак и того не помогло, поміщено несчастну матер в пивници под ключом, где серед темноты и мокроты прожила она 2 неділі. Несчастна жена, погрызена щурами, не маючи другого выхода, згодила ся записати маєток дітям и подписала у нотариа отвітный акт.

Тепер Гинда Гендлер утєкла с дому и заскаржила выродны діти до прокуратурии.



КТО ХОЧЕ ІЗБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА  
СТАРОСТЬ И РОДИНУ ОТНУЖДЫ И ГО-  
ЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

заасекурує ся

в асекураційном  
Товаристві

ВИТА И КРАКОВСКЕ  
во ЛЬВОВІ

Асекурацію принимают [на цілой Лемковщині представителі: гг. Осиф Яновичкый — Крыница-Село и Михаил Перелом — Сянок.

ДЕРЖАВНЕ ЗАВЕДЕНЄ КУРАЦИЙНЕ  
В БЕСКИДІ ЗАПАДНОМ

КРИНИЦА — ЗДРОЙ

Доїзд скорыма поїздами через Тарнов - Новый Самч  
ВАГОНЫ СЫПЯЛЬНЫ

15 жерел щав желізисто-земельных, богатых в безводник  
угля. — Здрой Зубера, найсильнійша щав алькалична  
Европы. (Польске Виши), купелі минеральны: квасоуглевы  
и боровиновы. КУПЕЛІ СОНЕЧНЫ. — Заведенє заосмотре-  
не в найновійши приряды лічнич.

Пияльня и лазєнкы, огріваны в зимі центрально.  
Дом здровый :: покои с теплом водом.

РЕСТАВРАЦИЯ, ДАНЦИНГ, ЧИТАЛЬНЯ, РАДИО

Театр в сезоні головном, кино, спорты літны  
и зимушны. — Крыницкы воды лічат:

хвороты сердца, жолудка, жолчи, печенкы, проводов мо-  
човых, женочи, малокровіє, нервы :: діють добре  
на переміну матери и т. д.